

# Főiskolai képzés Siófokon?

Ha önálló főiskola létesítésére nem is, a főiskolai rendszerű képzés lehetőségére mindenesetre hamarosan sor kerülhet Siófokon. Erről tárgyalt legutóbb a város vezetése a székesfehérvári Kodolányi János Alapítványi Főiskola főigazgató-helyettesével, Szabó Péterrel. November első napján dr. Balázs Árpád polgármester, Somogyi Gyula alpolgármester, dr. Horváthné dr. Márkus Ildikó jegyző, Nagy István hu-

mániroda-vezető, Major István tanácsnok, az Oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke, a Krúdy Gyula Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola igazgatója és dr. Varga Zoltán, a siófoki Perczel Mór Gimnázium igazgatója találkozott a főiskola képviselőjével. Mindkét fél érdeklődését fejezte ki egy közösen létrehozandó felsőfokú képzés tekintetében, amelynek során Siófokon

ismegkezdődhetne az 1996/97-es tanévben angol, német és francia nyelvtanár-ok, újságírók, történelem-tanár-ok, valamint banki, vállalkezési és non-profit pénzügyi szakemberek képzése.

Mint Somogyi Gyula alpolgármestertől megtudtuk, a találkozón részt vett dr. Gruber Attila, a Somogy Megyei Közgyűlés alelnöke, aki a kialakulóban lévő francia-baltoni regionális együttműködés keretében is

jól illeszkedőnek tartaná ezt a programot, s elképzelhető, hogy a felsőfokú képzést a francia partner is segítené. A francia küldöttség decemberben érkezik hazánkba, amikor erről a kérdéstről is tárgyalnak majd.

A kezdeti megbeszélések a főiskola és a város vezetói között várhatóan két hét múlva folytatódnak, amikor az iskolavezetés a konkrét programot, elképzelést kidolgozza.



Vitorlázás:  
a jövő siófoki sikersportja?

Labdarúgás, kosárlabda, tenisz, kézilabda és vitorlázás. Ez az öt sportág kap kiemelt szerepet az elkövetkezendő években a város nemrég elfogadott sportkoncepciójában, amelyről a 2., és a 7. oldalon olvashatnak. Mintha csak a Magyar Televízió is megérezte volna, a Siófoki Bányász NB II-es labdarúgócsapatának legutóbbi hazai mérkőzésének eredményét a BKV Előre ellen, egyenes adásban közvetítette azt - mintegy jelezve: a labdarúgás (minden ellenkező híresztelés ellenére) továbbra is az egyik legnagyobb reklámhordozója a városnak. Különösen, hogy a csapat magabiztosan, immár hat pontos előnnyel vezet a bajnokságban. Képünkön a mérkőzés után Keszei Ferenc edző nyilatkozik a televízió riporterének.

# Siófoki Hírek

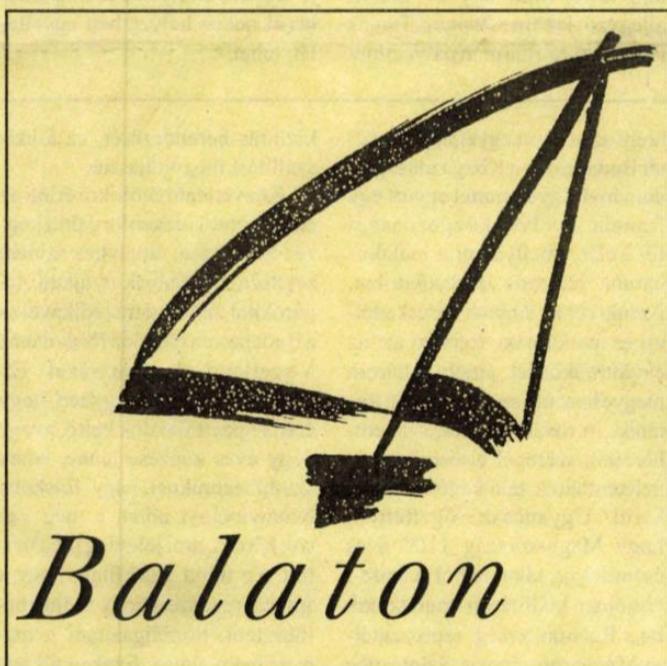
A VÁROS ÉS KÖRNYÉKÉNEK LAPJA

Megjelenik havonta kétszer:  
minden 2. és 4. csütörtökön



VIII. évf. 21. szám november 1.

Ár:  
19,50 Ft



Az elkövetkezendő időben a fenti embléma jelképezi majd ország-világ előtt a Balatont (lapunk 3. oldalán egy kicsit részletesebben ismertetjük az embléma, szlogen és szignál-pályázat eredményét).

A Balatoni Szövetség elnöksége november 1-jén tartotta soros ülését Balatonlellén, ahol főként a novem-

ber 7-én, Balatonszabadiban sorra került BSZ-közgyűlés napirendi pontjait tárgyalták meg a szövetség vezetői. Többek között a régió nemzetközi kapcsolatait (amelyről bővebben lapunk 2. oldalán számolunk be), valamint a tó térségében alakult jegyzői kollégium szerepét, helyzetét, s a szövetség költségvetésének módosítását.

## Áramütés a vagon tetején

Úgy tűnik, a siófoki tehérpályaudvaron szerencsétlenül járt helybéli kislfiú - aki felmászott egy veszteglő tehervagon tetejére, s ott a magasfeszültség földre teri-

tette - túl van a közvetlen életveszélyen, bár állapota továbbra is igen súlyos. A baleset körülményeiről készült fényképes riportunk a 8. oldalon található.

## Évfordulók

1996-ban

(4. o.)



## Millenneumra készültek... millecentenáriumra készülünk



A siófoki templom és piactér a múlt század végén. Akkoriban, amikor Magyarország számtalan településén a honfoglalás ezer éves évfordulóját ünnepelték. Millecentenáriumi sorozatunk első része az 5. oldalon olvasható.

## Kié lesz a Jókai-villa?

Ezt, valamint számtalan fontos kérdést tárgyalt a siófoki képviselő-testület a legutóbbi ülésén. Eldöntötték a városatyák, hogy - amennyiben lehetséges - élnek elővásárlási jogukkal, s megszerzik a Jókai-villát, amelyet árul a tulajdonos Pannon Kft.

Sokan heves vitára számítottak azzal kapcsolatban, hogy vajon a város pénze továbbra is maradjon-e az Agrobanknál, vagy esetleg más pénzintézetbe kerüljön át? A dolog eldőlt. Hogy miként, az (valamint tudósítás az ülésről) a 2. oldalon olvasható.

Az éter királynője

(7. o.)

# Alpolgármesterek a Bányász-pályán

## Az Agrobank marad a számlavezető

Leszavazták a polgármestert. Dr. Balázs Árpád javasolta: szavazzon a testület arról, hogy átvigye-e számláját az önkormányzat az Agrobankból más pénzintézetbe. (Több bank képviselője várt a döntésre az ülésen.) A többség azonban úgy foglalt állást, hogy nem kíván erről vitázni. Így minden maradt a régióban. (Somogyi Gyula fellebbezett, bankvezetők a kijáraton el.)

### Elvetették a "százalékosít"

Valahogy ekképpen indult a siófoki képviselő-testület múlt heti összejövetele, melyen a sportkonceptió jelentette a legnagyobb fejtörést városunk választottjainak (azért is, mivel eddig ilyen nem létezett Siófokon). Major István, az illetékes bizottság elnöke arról igyekezett meggyőzni társait, hogy szükséges a jövőben kikötni: a város költségvetéséből egy bizonyos százaléknál fordítson évről-évre a sportra. Dr. Balázs Árpád úgy replikázott: sporttámogatásra csak konkrét összeget lehet előterjeszteni, a százalékosítást semmi értelme. Ezen aztán még elcsordogált a vita egy darabig, majd újabb "gyöngyszem" következett. A városatyák megpróbálták sorrendet felállítani a kiemelten támogatandó sportágak között. A hozzászólók többsége a vitorlázást preferálta nagy lelkesedéssel, Lassu doktor szívéhez a kézilabda áll(t) a legközelebb, a labdarúgás kérdésében pedig annyi derült ki, hogy ad 1., Somogyi Gyula személyében alpolgármesteri szinten képviselti magát a város a Bányász-mecsek; ad 2., Bozsik doktor a siófoki futballszakosztály kettős számú "közellensége" (ezt ő maga jelentette ki annak kíséretében, hogy ezzel dr. Tóth Ákos után következik a sorban - Bozsik képviselő persze ettől függetlenül - hétről-hétre ott van a pálya szélén...); ad 3., Ha a Bányász így folytatja, még az is megeshet, hogy Tóth alpolgármester úr elkezd meccsre járni. (Ezt meg Illés Jánostól, a siófoki futballklub ügyvezető elnökétől lehetett megtudni, amikor szót kapott a testületi ülésen.)

S hogy mekkora összeg jusson a város egyik legjobb reklámhordozójának (idézet az előterjesztésből - F. I.), a Siófoki Bányásznak? Jöttek a variációk sorjában (annyit, s ne többet, ...mint eddig... másfélszer többet...), majd elkövet-

kezett a határozathozatal. A végső döntés értelmében: "az önkormányzat lehetőségeihez mérten támogatja a jövőben a Bányászt".

Ennyi, s nem több. Nagy többséggel elvetették a százalékos elv beépítését a támogatási rendszerbe, ebben a tekintetben marad minden a régióban. Roppant titokzatos az egész, nem jelent jót, de legalább rosszat sem az érintetteknek. (Úgy is lehetne fogalmazni: se hideg, se meleg, hanem ami e kettő között van...) Az viszont kideríthetetlen, kinek lesz kedvező az, hogy a vég-szavazáson a támogatandó sportágakat megjelölték. Nincs semmiféle sorrend (azért a vitát erről kár lett volna kihagyni...), csak az öt sportág: vitorlázás, labdarúgás, kosárlabda, tenisz, valamint kézilabda. Ez utóbbit az atlétikával szemben szavazták be az öt közé a képviselők, ebből következően nyilván a kézi siófoki újra-felvirágzása jön... Ha más nem, ez legalább kikövetkeztethető az új sportkonceptióból (Ha sántít a logika, nem biztos, hogy a tudósítás hibája... - F. I.)

### Föld Törekinék

Töreki hét hektár földdel gyarapodott. Ez a terület persze eddig is oda tartozott, most csak az ottani természetvédelmi területből vonták ki azért, hogy azon a helybéliek gazdálkodhassanak. Most már bekerülhet a kárpótlási földek közé - ezzel azért még nincs kizárva, hogy idővel közművesítik, s telkek lesznek belőle. A lényeg: a törekiek régi gondját oldotta meg most a testület.

### Kiadó patikák

Újra a tizennyolcak elé került a patika-privatizáció. A legfrissebb határozat szerint új pályázat kerül kiírásra (a korábbi eredménytelen volt, a magánosításra meghatározott határidő viszont lassan lejár). Ennek lényege: minden siófoki gyógyszerész benyújthatja pályázatát, s nem csak az adott patikában dolgozók. Tudni kell még, hogy a Fő utcai és a Semmelweis utcai gyógyszerészre lehet pályázni, a kiliti már elkelt.

### Jókai-villa, 17 millióért

Lehet, hogy Siófoké lesz a Jókai-villa? Vételi szándékát minden esetben kinyilvánította a testület, de elővételi jog ide, vagy oda, még

bármilyen megtörténhet. A tulajdonos Pannon Kft. 17 milliós árajánlatot tett, s nincs kizárva, hogy valaki majd ennek a dupláját ígéri a patinás épületért. Információnk szerint egyébként az egyik városatyá is vevő lenne, ő azonban visszalép, ha végül csak a város maradna az egyedüli vevő-jelölt. A teljes képhez hozzátartozik: eladó a Jókai-villával szemben található Pannon Club (egykori Pannónia irodaház) is, "kikiáltási ára" 11 millió forint. Ez az épület a siófoki pártok elhelyezésére szolgál jelenleg is - mint a város bérleménye. A Jókai-villába pedig a zeneiskolát lehetne beköltöztetni, amennyiben Siófok birtokába jutna.

### Sió-tévé: bomba?

Ha értesüléseink jók, akkor a legközelebbi "szavazósdin", november végén napirendre kerül a Sió Televízió jövőbeni működése is. Persze csak amennyiben a bizottságok tárgyalásra alkalmasnak találják az anyagot. Októberben is eléjük került a koncepció, ám azt visszadobták, alaposabb átdolgozásra. Mindesetre ez ügyben egyöntetűen "bombát" szimatolunk...

Fónai Imre



Alig több, mint két hónapja van hivatalában Siófok új jegyzője, dr. Horváthné dr. Márkus Ildikó, de sokan máris úgy vélik: jó tanítványa lett a korábbi jegyzőnek, dr. Pongor Tamásnak, hisz ő is éppúgy kétkezes ad hangot egy-egy gazdasági kérdésben, mint előde.

- Ez valóban így van, de nem biztos, hogy a "jó tanulás" az oka. Lehet, hogy a jegyzői feladatokból adódik, de az is lehet, hogy az olykor megfontolásra, meggondolt költségek serkentő városi költségvetés az oka. Magyarul: a város anyagi lehetőségeinek korlátai. Ugyanis - meggyőződésem szerint - a jegyző egyik legfontosabb feladata éppen az, hogy a város kiadásait és bevételeit szigorúan, szinte napra készen figyelemmel kísérje, s bárhol elmaradást, gondot fedez fel, azonnal jelezzék. Hiszen Siófok városa "nem szállhat el" előre nem tervezett és fedezetlen nem rendelkező költségek miatt - kezdte "bemutatózó" interjúját a fiatal jegyző.

# Aggódó jegyző

- Mielőtt belebonyolódna kemény gazdasági kérdésekbe, kérem, röviden mutakozzék be a Siófoki Hírek olvasóinak!

- Harminchárom éve születtem Zalazentgróton. Zalaegerszeget érettségiztem, majd Pécsset, a Janus Pannonius Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán szereztem diplomát "summa cum laude" minősítéssel. Tizenegy évvel ezelőtt kötöttem házasságot, férjem dr. Horváth Miklós Csaba, a Siófoki Városi Bíróság bírójának. Bálint gyermekünk 1988 decemberében született. Első munkahelyem a nagyatádi városi tanács titkárságán volt, majd 1986 szeptemberében Siófokra kerültem. Először a hatósági osztály ügyfélszolgálati csoportjában voltam ügyintéző, majd csoportvezető, később én lettem az Általános Igazgatási Csoport vezetője. 1988-ban jogi szakvizgát tettem kitűnő eredménnyel. Fiam születése után 1990 októberében álltam ismét munkába, először a titkárságon, majd visszatértem az igazgatási feladatokhoz. Egy év múlva kineveztek az Általános Igazgatási Iroda vezetőjének, s egyben közgazdasági igazgatónak. Ekkor már önkormányzati rendelettervezeteket és egyéb testületi előterjesztéseket is kellett előkészítenem, valamint a jegyző távollétében őt helyettesítenem. 1994 januárjában segédjegyző, alig több, mint egy év múlva aljegyző lettem. Pongor Tamás távozása után hárman pályáztunk

a jegyzői posztra, s a testület kemény szavazott bizalmat.

- S vajon miért?

- Ezt talán az engem kinevező testületi tagoktól kellene megkérdezni. Lehetséges, hogy azért, mert ismerték az eddigi munkámat, valamint tudták azt is, hogy az elmúlt években én is megismertem a hivatal belső életét, az ellátandó feladatokat, ráadásul Siófokon lakom, ahol helyismeretem, személyes ismeretségeim is vannak. Az én kinevezésem után mindjárt az érdemi munkára tudtunk koncentrálni, s a hivatal irányításában sem következett be semmiféle törés.

- Szeptember elseje, a kinevezése óta alig több, mint két hónap telt el. Miként látja a helyzetét: sikerül-e helytállnia, meg tud-e felelni a rendkívül sokrétű és felelősségteljes feladatoknak?

- Nagyon remélem, hogy igen.

Ha ebben nem hinnék, nem is pályáztam volna meg e posztot. Úgy vélem, hogy legalább egy év kell ahhoz, hogy igazából kiderüljön: vajon el tudom-e látni a dolgomat, avagy sem. Én mindenesetre mindent elkövetek azért, hogy a munkámat a lehető legjobban végezzem. Most például a legfontosabb feladatom a város ideai gazdálkodásának "kordában tartása", a zavartalan működés biztosítása, s emellett az 1996. évi költségvetés tervezetének kidolgozása. Hogy az olyan jó legyen, amilyen ebben a rendkívül nehéz helyzetben egyáltalán lehet.

# Balatoniak a Loire-völgyben

Franciaországban, a Loire folyó völgyében járt nemrégiben a három Balaton-parti megye küldöttsége, hogy tárgyaljon a két régió kapcsolatfelvételének lehetőségeiről. A küldöttség egyik tagját, Dr. Gruber Attilát, a Somogy Megyei Közgyűlés alelnökét kérdeztük a tapasztalatokról, aki elmondta:

- Küldöttségünk a Loire - Balaton Konzultatív Tanács tagjából állt össze, a térség idegenforgalmi és gazdasági szakembereiből, valamint a három megye alelnökeiből. Nantes-ban töltöttünk egy hetet, s ez az egy hét igen sok munkával, megbeszéléssel, tárgyalással telt el. Ez volt az első személyes találkozásunk a Pays de Loire régió képviselőivel. A térség Bretagne-tól délre, az Atlanti óceán partján, a Loire folyó környékén található. Nantes mellett a másik nagyobb város Angers, amely arról nevezetes, hogy Anjou-királyaink ősi családja fészke volt. Így tehát közös, és

gazdag történelmi hagyományokkal is rendelkezünk. Maga a régiós kapcsolat kezdete május 9-re tehető. Az emlékezetes három megye közös közgyűlésén, Siófokon volt jelen a Pays de Loire régió nemzetközi ügyek igazgatóságának vezetője és munkatársa. Ekkor határoztuk el, hogy bár a balatoni régió, mint ilyen, hivatalosan még nem létezik, számos olyan közös érdek fűzi össze a három megyét, amely mindenképpen alkalmas arra, hogy ilyen formában építsünk ki nemzetközi kapcsolatokat. Ez egy egészen új dolog a magyar történelemben, hiszen eddig általában a külföldi partner- vagy testvérkapcsolatok egy-egy megyéhez, vagy város-hoz kötődtek. Tárgyalásaink konkrét eredményei közül ki kell emelni, hogy a francia régió máris elkülönített egymillió francia frankot erre az együttműködésre, ami körülbelül huszonnyolc millió forintnak felel meg. A másik fontos kapcsolódási pont lehet,

hogy az angersi egyetem működését Budapesten a Közgazdaságtudományi Egyetemmel együtt egy francia nyelvű közgazdasági főiskolát, amellyel mi is kialakíthatunk hasznos kapcsolatokat. Ezenkívül az angersi kereskedelmi és iparkamara szervezi azt az együttműködést, amely a három megye hasonló szervezeteivel történik. Itt továbbképzés, szakemberecsere szerepel elsősorban, de üzletemberek találkozáira is sor kerül. Ugyancsak rögzítettük, hogy Magyarország 1100 éves évfordulója alkalmából a loire-i régióban kiállításon mutatkozik be a Balaton-térség, reprezentálva Magyarországot is. Szinte még vissza sem érteztünk, amikor máris felforrósodtak a telefon- és faxvonalak. Most fejeződött be Nantes-ban az Avenir Expo üzletemberszalon és kiállítás, ahol a magyarországi standot a balatoni régió képviselhetné. Csak napok álltak rendelkezésre, hogy ezt a kiállítást megszervezzük. Végül úgy sikerült kijutnunk, hogy a francia partner megvásárolta a 40 négyzetméteres kiállító területet számunkra, ami másfél millió forintnak megfelelő frankba került, s ezek után az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium még biztosított egymillió forintot, hogy a

kiállítás berendezését, az árukiállítást megoldhassuk.

Közvetlenül Siófokot érinti az emelt szintű idegenforgalmi képzés beindítása, amelyhez szintén segítséget tudnának nyújtani tanárokkal, oktatási metodikával és a Budapesten működő főiskolának a szellemi támogatásával. Elődöntendő ebben az ügyben, hogy érettségizett fiatalok kettő, avagy négy éves képzése lenne, emelt szintű technikus, vagy főiskolai bizonyítványt adna, s még van sok kérdés, ami jelenleg még nyitott. Ez mind attól függ, hogy a francia rendszert hogy tudjuk beilleszteni, hozzáigazítani a magyar igényekhez. Ezeket túl természetesen még helyet is kell biztosítani az intézménynek, tanárokat kell foglalkoztatni, s konvertálni kell a környékben folyó képzésekkel is, hisz elképzelhető, hogy akár közösen összefogva lehetne a legjobb megoldást megtalálni. Mindenképpen regionális beiskolázásra gondolunk. Más megye, például Zala hasonlóképpen támogat már egy közgazdasági jellegű felsőfokú képzést, ahová a mi megyénkben is többen járnak. Itt akkor legyen egy másfajta szakembernevelés, amelyre ugyanúgy nagy szüksége van a Balatonnak.

- gy-

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

Siófok város Önkormányzata pályázatot hirdet a szabadtéri színpad bérbeadására - 5 éves időtartamra, kulturális tevékenység folytatására.

A pályázat beadási határideje: 1995. november 30.

Cím: Polgármesteri Hivatal Humániroda  
8600 Siófok, Fő tér 1.

Érdeklődni lehet: a fenti címen és az alábbi telefonszámokon 84/313-100 és 84/313-043

## Baromfi-zárlat

A Siófoki Polgármesteri Hivatal tájékoztatja a város lakosságát, hogy a kerületi főállatorvos a baromfiak fertőző megbetegedése miatt a Kiliti városrészre baromfiakra vonatkozó zárlatot rendelt el.

A zárlati területről kivinni, illetve oda beszállítani sem baromfit, sem tojást nem lehet.

## FELHÍVÁS!

Siófok város Képviselő-testülete 1996. I. félévi munkatervének összeállításához témajavaslatokat vár a lakosságtól.

Kéri a javaslatokat tevőket, hogy ötleteiket 1995. november 20-ig írásban, vagy telefonon adják le a Polgármesteri Hivatal Titkársága (101-es szoba, Stefánna, telefon: 311-504) részére.

## Varga Béla, élt 93 évet

Monsignore Varga Béla pápai prelátus, apostoli prototárus, a Nemzetgyűlés volt Elnöke, Balatonboglár Város Díszpolgára örök nyugovóra tért október 28-án Balatonbogláron. Állami, és egyházi vezetők, családtagok és tisztelők kísérték utolsó útjára.



## Erdőbe (s nem zsákutcába) szalad az M 7-es

Talán végetér végre az évek óta dúló küzdelem, s megkezdődhet az oly régóta óhajtott M-7-es autópálya építésének folytatása a Balaton déli partján. A parlamentben tárcaközi bizottság is foglalkozott az ügyvel, s megvitatta a térségben lakók régóta hangoztatott panaszát, hogy Balatonföldvár és Kőröshegy között nem szabad kettészelni a völgyet az autópályával.

Mint Berkes László balatonföldvári polgármester újságolta, most úgy látszik, nem lesz igaza

annak az országgyűlési képviselőnek, aki nemrég még azt hangoztatta: az ilyen horderejű kérdésekben a lakosság nem dönthet, nem szólhat bele a döntésbe. Mégiscsak érdemes volt hadakozni, mert az említett parlamenti bizottság, valamint korábban Dr. Nemcsók János balatoni kormánybiztos is úgy foglalt állást: ha kell, némi környezetvédelmi "rombolás" (tehát erdőirtás) árán is meg kell építeni az autópályát, Kőröshegytől délre.

## Városvédők közgyűlése: nov. 21-én

A közelmúltban megélénkült az élet a Siófoki Városvédő és Szépitő Egyesület háza táján. Közgyűlésre készül ugyanis a csapat, méghozzá nem is egyszerű, éves közgyűlésre. A több mint négy éve választott vezetőség mandátuma ugyanis lejárt, így a november 21-én 17 órakor, a Balatoni Vízügyi Kirendeltség épületében

(Somogyi B. u. 6. sz.) sorra kerülő gyűlésen új vezetőség választására is sor kerül. *Soha Szilveszter*, az egyesület megbízott elnöke és a többiek egyaránt úgy vélik: az egyesület életét - a vezetéssel együtt - újjá kell szervezni, hiszen ugyancsak sok tennivaló lenne a város szépitése, otthonosabbá tételé érdekében.

## Biciklitolvajok, nyaralórablók, besurranók

Elszaporodtak a városban a Mountain bike kerékpárpárolások, hiszen gyorsan túl lehet rajtuk adni, keresett cikkek. Sajnos, a tolvajokat az sem riasztja vissza, ha le van zárva a bicaj. Pár pillanat, és már viszik is. Azt tanácsolják a rendőrök a tulajdonosoknak: vásárláskor őrizték meg a garancialevelet és írják föl a kerékpár gyári számát.

Ez alapján a megtalált kerekűket vissza tudják adni eredeti gazdájuknak.

A nyár elmúltával elhagyottan ácsorognak a Balatonparton a nyaralóépületek. Ezt a gazdátlanúságot, a kihalt környéket adta lehetőséget sok betörő ki-

használja. A rendőrség arra kéri azt a néhány környéken lakót, boltosokat, üzlettulajdonosokat, hogy az arra járó gyanús személyeket jól figyeljék meg, autójuk rendszámát jegyezzék föl, mert az esetleges nyomozáskor sokat segíthetnek.

Egyre több bejelentés érkezik butiklopásokról is. Az alkalmazott vagy a tulajdonos többnyire egyedül tartózkodik az üzletben. Három-négy nőszemély "beviharzik" a kis helyiségbe, egyikük lefoglalja az eladót, addig a többiek elemelnek pár cucot és lelépnek. Szerencsére egy bandát már "lekapcsolt" a rendőrség, de hosszú még a tél.

V. M.

## Balet (le)lépés

*A történet igen tanulságos. Szomorú aktualitást ad az esetnek, hogy az egyre szaporodó színházok már nem elégednek meg hisztikus embertársaink átoerésével. Már az iskolakapukon belül, sőt az óvodákban is próbálkoznak. Néhéz lenne megítélni - dönték el a kedves olvasók -, hogy egy felelőtlen emberrel, vagy egy rámenős színházzal állnak szemben azok a szülők és gyermekeik, akik már több, mint egy hónapja Zamárdiban beiratták gyermekeiket balettktatásra.*

*Néhány lelkes szülő megszervezte, hogy a helyi általános iskola helyett biztosítson a Beneik Sándor által vezetett balett óráknak. Az iskolából megközelítőleg húsz növendék, az óvodából szintén jó pár apróság szeretne volna megismerni a mozgáskultúra alapjait. A feltételek mód szajnos indokolt, ugyanis a tanár úrnak a harmadik megtartott óra után nyoma veszett.*

*Az első balettktatás után a gyerekek fúradtan, de boldog, mosolygó arccal álltak, s mutatták szüleiknek az újonnan tanult lépéseket. A mosoly és vele együtt a boldogság a harmadik óra után megszűnt, mert Beneik úr helyett, csak üzenet várta a szülőket. A balettktatás elmaradt! Ez így ismétlődött heteken keresztül, míg nem Beneik úr egy anyukának telefonált, hogy beteg, s nem tud órát tartani. Sokan hitetlenkedtek - már akkor is -, hiszen információik érkeztek Siófokról, hogy ott már történt egy hasonló eset. Beigazolódott, sajnos a kétkedőknek lett igazuk. Beneik úrnak már nem volt ideje, hogy telefonáljon, így egy hölgy ismerősét kérte meg, hogy tolmácsolja a zamárdi szülőknél: bizony ez neki így nem éri meg, s a balettktatásnak ezennel vége.*

*Azóta ismét eltelt egy-két hét, most már csak a szülők gyűlnek össze a tornaterem előtt, s tanakodnak, hogy mitévő legyenek. Egyben biztosak: a gyerekenként befizetett 1500 Ft-ot már soha nem látják visszont.*

Kauza

## Balaton-embléma, szlogen, szignál

Kiértelték azt a pályázatot, amelyet az OIH, a Balaton Alapítvány és a Magyar Turisztikai Szolgálat Rt. írt ki a Balaton emblémájának megtervezésére, szignáljának megkomponálására és szlogenjének kitalálására. A Hungexpo Reklámügynökség Kft. egy piros-fehér-zöld

vitorlással nyerte az embléma kategóriát, a Star PR Reklámügynökség a szlogen kategóriában győzött a "Balaton, az édes tenger" megfogalmazással, míg Lévai Dénes zeneszerző a "Tavaszi szél vizet áraszt" dallamára komponálta a győztes szignált.

## Iszaprobantás a Balatonon

Ebben az évben mintegy 250 tonna saját nevelésű halat telepítettek a Balatonba a Halászati Rt. szakemberei. A haltelepítés két időszakra tagolódt. Április, május, június hónapban az előnevelt csuka, balin, balatoni fogas-süllő került a tóba, majd ősszel a második nyaras pontyok (25-60 dkg súlyúak), illetve az előnevelt első nyaras csukák, fogas-süllők. Hogy nem kis költség egy-egy haltelepítés, azt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a betelepített 15-20 cm-es fogas egyetlen centimétere 4 forintba kerül - tudtam meg Szakál Tamástól, a Halászati Rt. balatoni területi igazgatójától.

Megkezdődött a nyugraponty telepítése is, hiszen ennek az egykor őshonos halfajtának - bár kisebb a nemesített pontynál - testét sűrű pikely borítja, így a betegségekkel, kórokozókval szemben sokkal ellenállóbbak. Az Rt. szakemberei szeretnék a tó faunáját újraéleszteni, az őshonos halak elszaporításával, illetve a balatoni nyugrapontyok ügynevezett "iszaprobantást" is szánnak. Ez a faj táplálékkereséskor sokkal intenzívebben dolgozza át a tó medrét, így az iszapba több oxigén jut, mely elősegíti annak bomlását és a vízminőség.

Az őshonos halak visszatelepítése mellett másik fontos cél a ragadozó halállomány elszaporítása, hogy a tóban élő, kevésbé ellenálló fajokat

-elsődlegesen az ezüstkárász - irtsa, ritkítsa. Ennek érdekében tavasszal a 13-14 fokos vízbe műfészkeket helyeznek ki a fogasállomány szaporodása érdekében, illetve fokozni kívánják a csukatelepítést is. Áprilisban a 4-6 cm-es csukákat - a horgászok aktív támogatásával és közreműködésével - közvetlenül a part mellett szinte egyedenként engedik a vízbe. A csuka ugyanis a kárász ritkításában nagymértékben közre játszik - vallják a szakemberek.

A telepítendő halak a Dunántúl több halastavából tartálykocsikban érkeznek a Balatonhoz. Cseppfolyós oxigén adagolásával egy-egy tartályban optimális mennyiségű uszonyos szállítható, így a veszteség mindössze 1 százalék. A víz hőmérséklete és a környezetváltozás nem okoz gondot egyik fajtánál sem az őszi telepítéskor, ám tavasszal ügynevezett "áttemperálást" kell végezni. Ez annyit jelent, hogy a szállító víznek és a telepítésre szolgáló víznek a hőmérséklete között mindössze 2 fokos hőmérséklet különbség lehet.

A korábbi gyakorlattal ellentétben a haltelepítés az idei évben szinte kizárólag kompról történt. (Teherautó fel, komp a vízközepéig, csúszdák fel, halak ki.) A horgászok ugyanis nem szívesen veszik a parttól való telepítést, mert akkor két hétiig nem horgászhatnak a Balaton egy kilométeres körzetében.

- Vizbor -



**INTERFRUCT Kft.**  
**CASH & CARRY**

élelmiszer raktáruházbán

Siófok,

Bajcsy-Zs. u. 201.

Telefon: 84/317-600

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 6-17 óráig  
szombaton: 6-12 óráig

Vasalóállvány

1.249.-

Nestlé kókuszos  
szaloncukor

0,5 kg 319.-

Vénusz  
napraforgó olaj

1 l 167.-

Karaván  
füstölt sajt

1 kg 599.-

Coca-Cola

2,5 l 137.-

Pur mosogató

1 l 179.-

Stollwerck szeletek  
Harlekin, Tempo,  
Wistler

17.-

Tomi Kristály

3,6 kg 689.-

Télapó

80 gr 99.-

Olimpos  
citromlé

1 l 88.-

Trappista sajt

1 kg 499.-

Mandula bél

1 kg 880.-

ÉS MÉG TÖBB MINT 2500 FÉLE KIVÁLÓ ÁRUCIKKBÓL VÁLOGATHAT  
ÁRAINK AZ ÁFÁ-T TARTALMAZZÁK!

100.000 Ft felett 2% 150.000 Ft feletti vásárlás esetén 3% engedményt adunk!

## Nádasok, habittyák küldötte

A Harcsabajsú kiemelkedik a nádas szürkületéből, arcán mocsaras víz csorog apró zuhatagokban, nedves haja szürke vont szemébe lóg. Közeleg a hajnal, vadkacsák, sirályok repülése, halak vonulása, horgásznepek hazatérnek ideje.

A Harcsabajsú költő a múltban él. Sok idővel előbb, évszázadok ködébe veszte. A Balatonról, a nádasokról, halakról, halászokról szólnak dalai a fehér papíron. Fars, fura dallamok csendülnek, az ütem is szokatlan a huszadik századi fülnek, de mégis megragad, magával sodor az a tört lendület, amely hol gyorsabb, hol lassúbb, hol pergő, hol szinte dermedtően mozdulatlan.

**Matyikó Sebestyén József** - több évtizedes irodalmi és helytörténeti munkássága után - most jutott el odáig, hogy megjelenhetett első önálló verseskötete, a "Nádasok zsolnára". A költeményeket olvasván a szerzőt egyáltalán nem ismerő is azonnal tudja: itt egy, a Balatonhoz mélyen kötődő költőről van szó, aki - helytörténeti kutatásait is kamatoztatva - fogal-

mazza meg mondanivalóját a múltból, jelenről. De nem csak a Balaton, a "legszentebb tó" ihlette a sorokat, hanem a nagy elődök, az élő és holt költők, akik szellemiséggel, vagy akár fizikai valóságban is Matyikó Sebestyén József mellett álltak az eltelt évtizedekben: okos tanácsokkal, erkölcsi mondanivalóval, esetleg publikációs lehetőségekkel egyengették a vidéki (siófoki) szerző útját.

A vidékiség irodalmi életben tapasztalható hátrányait ezerszer megtapasztalhatta a költő is, s rá kellett döbbsennie, hogy barátok, segítők nélkül az irodalomban sem lehet boldogulni (például Jékely Zoltán, Fodor András, Tüskés Tibor). A tehetség túl kevés, az élet pedig oly véges... Takáts Gyulához, Keresztury Dezsőhöz, Kányádi Sándorhoz például versben is szól a szerző. A kötet "ösbemutatójára" november 17-én 16 órakor kerül sor a siófoki Atrium Üzletházban, a Kómakönyvesboltban. Ahol a verseskötetet *Tüskés Tibor József* Attila-díjas író, a Somogyi irodalmi folyóirat főszerkesztője méltatja. -gy-



A versenyekre jelentkezhet minden olyan magyar állampolgár, aki december 31-éig betöltötte 14. és nem töltötte be 26. életévét.

**Kategóriák:** vokális zene (ének), hangszeres zene, vers-próza, mesemondás, néptánc, klasszikus és modern színpadi tánc, egyéb (varietészámok, pantomim, bábjáték stb.)

Jelentkezni lehet a meghirdetett helyszíneken november 15-ig a kiírásban szereplő jelentkezési lapon. (A jelentkezési lapot sokszorosítani nem lehet.) A jelentkezési lapot oda kell leadni, ahol versenyezni szeretnének. A Siófok és környékének Ki mit tud?-bemutatóját 1996. február 9-én, pénteken rendezik a balatonföldvári Közösségi Házban. A megyei fordulót 1996. március 1. és 31. között rendezik meg. Az országos válogatóra 1996. májusában kerül sor. Ezt követi majd a televízió nyilvánossága előtt történő bemutatkozás 1996. június közepétől.

## Na, ne röhögtes....!

Móczár István

## SZÖKŐ-ÉVKÖNYV

meg aztán

HONFOGLALÁSI  
KALANDÁRIUM



A címmel ellentétben - miként azt *Móczár Istvántól*, a siófoki televízió népszerű operatőrétől korábbi könyvében is meg szokhattuk - a szerző igenis ezúttal is szeretne bennünket mosolyra fakasztani. Fanyar humorral át-és átszótt új könyve, a "Szökő-évkönyv" igen keményen próbára teszi nevető-izmainkat. Mielőtt azonban görcsbe rándulna a szánk széle, hagyjuk abba az olvasást. Legalább öt percet. Hogy aztán

újult erővel vethessük bele magunkat a horoszkoppanási elő-rejelzésekbe, a kertelési tanácsokba, illetve a közelgő milicenténárius alkalmából különösen hasznos, történelmünket újra-és átértékelő "Honfoglalási kalandáriumba".

A könyvet a Móczár Bt. adta ki, a szöveggörnyezethez illő illusztrációkat pedig Őszi Zoltán karikatúrista készítette - illő átléssel.

-Gy-

## A Nádvagók a múzeumban

Csiszár Elek, Siófokon élő festőművész újabb főművét adományozta a Kálmán Imre Múzeum képzőművészeti gyűjteményének, amely látható lesz a múzeum gyűjteményes kiállításán.

## Siófoki évfordulók 1996-ban

1846 A Kisfaludy-gőzös vízrebocsátása	150.
A Balatoni Gőzhajózási Rt. megalapítása	
1861 A Budapest-Nagykanizsa vasútvonal megépítése és üzembe helyezése	135.
1866 Siófok fürdő megnyitása (az első megjelent hirdetés)	130.
1876 A Siófoki Dalkör megalakulása	120.
1891 A Sió-zsilip megépítése a mai helyén	105.
1896 Központi szálloda építése	100.
1901 Megépül a Halásztelep	95.
Csendőrors nyílik Siófokon	
Római kat. népiskola épül a Széchenyi utcában	
1911 Megkezdődik a község villamosítása	85.
Megépül a móló és a kikötő	
1921 A Siófoki Sportkör megalapítása	75.
A Soli deo Glória mozgalom megalapítása	
1926 Állami polgári iskola alakul	70.
1931 A Siófoki Dalkör országos dalos-versenyt rendez	65.
1941 A zeneiskolai képzés beindulása (dr. Dalló Gyuláné)	55.
Balatoni "kis-olimpia" megrendezése	
1946 A MOART Siófokra történő telepítése	50.
A Balatoni Népfőiskola létrehozása	
Megjelent a Siófoki Füzetek első száma	
Megalakul a Földműves Szövetkezet (az Áfész elődje)	
Országos idegenforgalmi értekezlet Tildy Zoltán részvételével (Balaton Szálló, 1946. szept. 22.)	
A felrobbantott vasúti és közúti hid helyreállítása	
A Magyar Vívószövetség Balaton-Kupa versenye (1946. szeptember 6.)	
1951 Megnyílik a Vizgazdálkodási Múzeum	45.
A gimnázium első évfolyama (1950-1951.)	
Siófokon járási rendőrkapitányság létesül	
1956 Kereskedelmi és vendéglátó képzés beindítása	40.
Átadásra kerül a viharjelző obszervatórium	
1961 Megépül a Vénusz Szálló	35.
Az FIT és a Siófoki Nyomda megnyitása	
1966 Vendéget fogad az Európa Szálló	30.
1971 Megnyílik az Állami Zeneiskola (1971. szept. 1.)	25.
Megépül a Fő utcai gyógyszerár	
Megépül a Kossuth utcai óvoda	
Átadásra kerül az M7-es autópálya Zamárdiig	
1976 Megépül a Dél-balatoni Kulturális Központ	20.
Létrejön az Állami Tűzoltóság	
A pulóver-piac kiköltözik a jelenlegi helyére	
1981 Megépül a Tanácsház utca közepső szakasza és a déli Sió-híd	15.
Több szövetkezet egyesülésével létrejön a mai "Siómente Szövetkezet"	
1986 Megépül a Kereskedelmi Iskola	10.
Jelenlegi helyén átadásra kerül a tudógonozó	
Átadják az Aranykigyó patikát	
Elkészül az új zsinagóga	

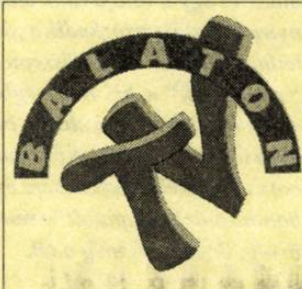
## Moziműsor

A siófoki teremmozi műsora

november

- 9-10. **Az utolsó esély** - amerikai film  
főszereplők: Gene Hackman, Denzel Washington
- 11-12. **Congo** - amerikai kalandfilm  
főszereplők: Dylan Walsh, Laura Linney
13. **Streetfighter** - amerikai film  
főszereplők: Jean Claude van Damme, Raul Julia
- 16-17. **Segítség, család!** - francia filmvígjáték  
főszereplők: Michel Blanc, Carole Bouquet, P. Noiret
- 18-19. **Az első lovag** - amerikai film  
főszereplők: Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond
20. **Bárhol, bármít, bármikor** - amerikai film  
főszereplők: Whoopi Goldberg, Mary Louise-Parker
- 23-24. **Walt Disney: Csipkerózsika** - amerikai rajzfilm
- A vetítések kezdete: hétköznap 19 óra, vasár- és ünnepnap 17 és 19 óra.*

## Kedden, csütörtökön és vasárnap 19-24 óráig az UHF-sáv 34-es csatornáján:



19 órától: Hírek, rendőrségi hírek, időjárás, 19,05: Helybellek fóruma, 19,20: Esti mese, 19,40: Klip Mix, 20-21,30-ig: Játék és rövid szórakoztató programok, 21,30-tól 23 óráig: Film. 23-24 óráig: Éjszakai tere-fere. 24 órakor: Hírek, időjárás. Vasárnaponként 15,45 órától: Vasárnap mozi



## Ingyenes apró

Rendkívül olcsón eladó 87 m<sup>2</sup>-es felújított 9. em-i lakás. Türolhelyiségekkel. Ár: 3 millió 400 ezer Ft. Tel: 318-800

**Hordozható cserépkályha eladó.** Tel: 355-358

Sötétkék színű MERCEDES-BENZ, nyolc személyes gépkocsi 3 soros ülésessel - esküvőkre, egyéb kivételes alkalmakra különösen kiváló - eladó. Érdeklődni a szerkesztőségben. T.: 84/313-346.

**Balatonszabadiban, Makovecz Imre által tervezett, tornácos, 250 m<sup>2</sup>-es családi ház 286 n.ül parkosított telken eladó.** Tel: 1/153-44-69, vagy 06/30/488-297 (Varga)

Szakdolgozatok, pályázatok számítógépes szövegszerkesztését vállalom. Tel: 355-250, este

Jó gazdát keresünk fajtiszta tacsónak, keverék skót juhász, német juhász és más közep nagyságú háziorzó kutyáknak. 1 éves kan, három lábú, de jó háziorzó németjuhász kutyának gazdát keresünk. Tel: 06/20/420-997 v. 355-358/este. (Siófoki Állatvédő Alapítvány)

Várpalota központjában lévő 54 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, telefonos, tehermentes lakásomat eladnám, vagy másfél szobás siófokra cserélném értékegyeztetéssel. Tel: 84/348-165

Philips fülhallgató, villanyborotva, széles bőr öv, spanyol vadásztor 130. Dobkulesot vennék. Tel: 84/315-130

A marosi szőlőhegyen 417 négyzetméter szőlő-föld eladó olcsón. Pince, faház van, villany, víz beköthető. Érd: 355-203

Eladó: íróasztal, szék, lámpák, csillárok, függönykarnisok, szánkó, permetező, gyermekfürdőkád, kerékpár olcsó áron, sürgősen, költőzködés miatt. Ugyanitt birsalma kapható. Sinkovicsné, Siófok, Tanácsház u. I. II/16.

Siófok, Somogyi u. 58. alatt családi ház 3 szobás eladó. (kisebbre cserélhető) Kiliti-Ságyvár is érdekel. Tel: 312-499 (17 és 20 óra között.)

Eladó téglapünetben, egyedi fűtéses, vízórással, 1,5 szobás lakás. Megtekinthető: Siófok, Fő u. 200. I/3-ban, 18-19 óra között.

Eladnám 60 m<sup>2</sup>-es, két szobás lakásomat, Siófok központjában. Iroda v. rendelő céljára kiválóan alkalmas. Érd: de. 9,30-ig, este pedig 18 után: 84/314-481

Balatoni csodálatos panorámájú zártkerti telek (szőlő, lakható présházzal) eladó. Gál Mózes, Kőhegy (sikeres közvetítőnek magas jutalom).

**B. földvár, Erzsébet utcában 200 n.üles saroktelken 3 szintes összközműves, telefonos, új ház eladó:** Tel: 11-29-593

Siófok belvárosában garázs kiadó. Érd. este: 311-794

MÁV Fogászat (Siófok, Fő u. 117.) futballpályával szemben nyitottá vált. bárkit fogad!

Eladó 1 heverő, 2 szék, 1 asztal, 2 Lehel hűtőszekrény 120 l. Tel: 311-548.

Siófokon, 3. emeleti két szobás összközműves bútorozott lakás hosszútávra kiadó. Tel: 311-548

Balatonszabadiban különálló 1 szoba összközműves, bútorozott, gázfűtéses ház kiadó hosszabb távra is. Tel: 84/355-169

Kicsi családi ház eladó. Érd: Som, Tánácsics köz 1.

Nagyberényben szőlő, szántó, gyümölcsös eladó. Sürgős. Tobak József, Siófok, Tanácsház u. 22.

Balatonszárszó központjában 228 n.üles, rendezés alatt álló osztatlan ingatlan eladó. Érd: 84/313-346

**rádió**  
**CITY**  
AM 1602 kHz

**CITY RÁDIÓ**  
(AM 1602 kHz)  
8600 Siófok, Somogyi B. u. 4.  
Tel.: (84) 318-089  
Tel./fax: (84) 319-089

## A millicentenáriumra készülve ...

Sorozatot kezdünk. A Siófoki Hírek a jövőben több írásban igyekszik felkutatni (bemutatni) Siófok és környéke történelmi, helytörténeti dokumentumait, miként is készültek elődeink Magyarország ezeréves fennállásának megünneplésére. Egyben arra is kérjük olvasóinkat, hogy aki bármilyen, érdekesnek ítélt dokumentummal tud szolgálni a száz évvel ezelőtt történekről, jelentkezzen a szerkesztőségben (Fő u. 200.). Sorozatunkban "tudósítani" szeretnénk például - Somogyi Katalin 3. osztályos gimnáziumi tanuló gyűjtése alapján - Siófok, Kiliti, Fokszabadi, Ságvár, Ádánd, Zamárdi és Nagyberény akkori ünnepeiről, s terveink szerint a jövő évi millicentenáriumi települési, állami, egyházi, vállalati ünnepeiről is adunk hírt.

## Emléklap

A milleneum alkalmából 1896 Május hó 17-én d.e. a siófoki róm.kat. népiiskolában tartott ünnepekről.

A milleneumi ünnepélyre a községi előljárók, iskolaszéki tagok, szülők, más községi lakosok és a hívek lettek meghíva.

A hálaadó-istentisztelet a "Tedeum" eléneklésével vette kezdetét és az ünnepélyes szent mise alatt: urfelmutatás előtt "O Isten szent felségedet", urfelmutatás után "Imádunk szent osztya". Agnus Dei után pedig a "Nyujtsd ki mennyből" kezdetű szép éneket zengték karban a gyermekek.

Ezután Rosos István esp-plébános ünnepies beszédet tartott.

Istentisztelet után, a nemzeti-zászlók elővitele mellett az ismétlődő és elemi-iskolások - kik mellükön nemzeti-szinű szalagon 896-1896 felirattal ellátott milleneumi érmeket viseltek - szép rendben, a több jelenvalókkal együtt, kivonultak a templom melletti térre, mely nemzeti zászlókkal zöld gallyakkal XIII. Leó Pápa Ő-szentsége és dicsőségesen uralkodó I. Ferenc-József császár és apostoli király erejével volt felékesítve.

Elsősorban az ünnepély jelentőségét, hazafias beszédben méltatta a helyi lelki pásztor.

Ezután Horváth Kálmán kántor-tanító felolvasá a honfoglalás és a magyar nemzet életéről összeállított értekezést.

A felolvasás után Vörösmarty "Szózatának" I. versszakát karban énekelték az iskolás gyermekek. A többi versszakot pedig Kiss Péter tanköteles szavalta el ihletséggel smidőn e szakaszhoz ért "Ez a föld", rámutatott kezével a kifüggesztett és feldíszített térképére Magyarország édes hazánknak.

Szavalta még: Plininger István "Hunyadi" Antal Sándor "Ki volt nagyobb", Pintér Mária "Jóslat" és Horváth Margit "Magyar nőkhöz" című hazafias költeményeket.

Majd Kölcsey "Himnuszának" karban történt eléneklése után Csepeli Rudolf, az iskola legjobb tanulója mondta el a lelkesítő beszédet társaihoz.

Végezetül a helybeli lelképásztor intézet lelkesítő beszédet a jelenlévőkhöz, felhíván őket, hogy emeljék szíveiket Istenhez, és vele együtt főnhangon elmondatta a megység-főpásztor által előírt imádságot.

A község nagy térségén álló kökereszt körül a milleneum emlékére vadgesztenye fák lettek ültetve.

Rosos István  
esperes-plébános

Sallay György jegyző  
Szürszabó József világi elnök

\*Antall József bíró  
Horváth Kálmán kántor-tanító

Sallay György jegyző  
Szürszabó József világi elnök

Iskolaszéki tagok:

Pintér József gondnok, Soós Gy. Péter, Erdős József, Plininger György, Szabó Mihály, Szabó József, Falusi György, Soós Péter, Pintér Mihály, Szürszabó József, Kálmán Lőrincz, Nagy Károly

\* A kutató Antall Józsefnek olvasta a nevet, de további vizsgálódást igényelne, hogy valóban úgy hívták-e a bírót abban az évben, s hogy nincs-e például kapcsolatban a kötszei Antall családdal, néhai miniszterelnökünk familiájával?

(Szerkesztőségi megjegyzés: az Emléklap szövege az eredeti helyesírással íródott!)

## Hogyan látják?

Szezonzáró gondolatok

Lapunk korábbi számaiban különböző foglalkozású siófokiakat kérdeztünk arról, hogy számukra milyen tapasztalatokkal szolgált az idei szezon? Most a kultúra területéről szólaltattunk meg szakembereket.

**Matyikó Sebestyén József, a Kálmán Imre Múzeum igazgatója:**

- Az 1994-es nyárhoz viszonyítva visszaesést tapasztaltam a múzeum látogatottságában. Azért mégsem panaszkodom. Voltak nagy csoportjaink a látogatók között. Most főként a német, osztrák, holland nyugdíjasok jönnek, de nem feledkezhetünk meg a siófokiakról és a környékeliekről sem. Ők főként az időszaki kiállításainkat nézik meg. Eddigi tapasztalataink alapján célunk az, hogy a városunkban létrehozunk egy komplex helytörténeti múzeumot, illetve amíg ez nem valósulhat meg, addig fejlesszük fel a múzeum képzőművészeti gyűjteményét városi képtárrá. Ez a képtár egyelőre pótolná a helytörténeti múzeumot, s folyamatosan napirenden tartaná a siófoki múzeumfejlesztés ügyét.

**Takács Sándor, a Dél-balatoni Kulturális Központ igazgatója:**

Az idegenforgalom mennyiségi csökkenését az intézményünk programjai iránti érdeklődés nem jelezte. Ebből arra következtettünk, hogy a vendégek érdeklődése a kulturális események iránt mozdítható. Persze, ennek feltétele, hogy a nemzetközi propagandában időben jelenjen meg programkínálatunk.

Az 1995-ös szezon tervezekekor még nem sejtettük, hogy ekkora lesz az idegenforgalomban a visszaesés. Mi szerencsére több csatornán keresztül juttattunk ki információkat Ausztriába és Németországba, s mint kiderült, nem eredménytelenül.

Szomorú tapasztalatunk viszont, hogy a különféle pá-

lyzatokat kiíró alapítványok nem érdeklődnek az idegenforgalomnak szánt programok iránt, vagyis erre a célra nem lehet pénzt szerezni tőlük.

Ilyen tapasztalatok és a megrendelőink igényei alapján, főként a Kálmán Imre-kultusz jegyében állítjuk össze nyári programjainkat. A Kálmán-estek legjobb propagandájának az bizonyult, hogy Nyugat-Magyarországon tájékoztatóra vittük ezt a produkciót, ahol felfigyeltek rá osztrák szakemberek, s az ő közvetítésükkel még szeptember végéig is jöttek hozzánk az osztrák csoportok.

A szabadtéri színpadon - ahol az ifjúság szórakoztatása volt a célunk - az előző szezonhoz képest nőtt a koncertek látogatottsága.

Költségvetési intézményként működünk, a város kulturális egyesületeinek háttér szolgáltatást is nyújtunk. Bérletes színházi előadásokat szervezünk gyerekeknek és felnőtteknek, valamint komolyzenei koncerteket, zenekari sorozatot rendezünk.

Idén is folytatjuk a Sztárok a Teátrum Kávéház Pódiumán című szórakoztató műsorunkat, s egyéb aktuális rendezvényeket is szervezünk. S persze már egyeztetjük a 96-os szezon terveit, hogy ajánlatainkat időben eljuttathassuk leendő vendégeinkhez.

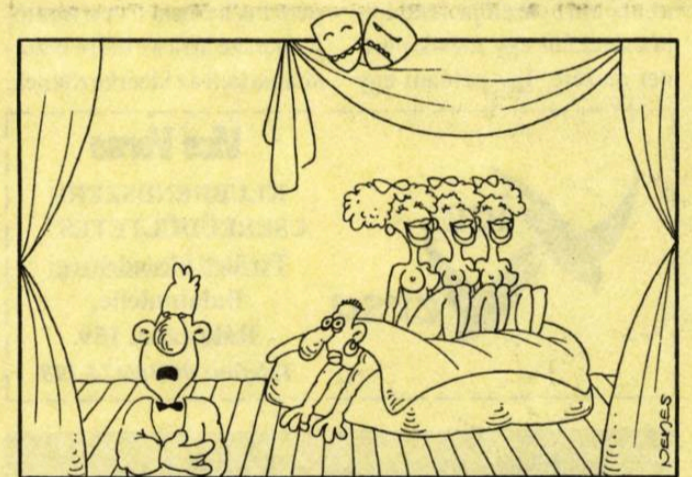
**Rácz Béláné, a siófoki Városi Könyvtár igazgatója, Kolompár Károlyné, tájékoztató csoportvezető:**

Az utóbbi években folyamatosan nő a könyvtárba látogatók száma. Az ismert gazdasági helyzet miatt az emberek egyre kevesebbet költenek könyvvásárlásra, és

sokan vesznek részt át-, illetve továbbképzéseken, s az új ismeretekért, jogszabályokért gyakrabban keresik fel könyvtárunkat. Már nincsenek nyaranta NDK-s vendégek, akik a folyóiratokat olvasták és a nyugati könnyűzenét hallgatták nálunk, viszont jönnek a diákok, akik a kötelező olvasmányokat keresik, s nyáron készülnek fel egy-egy tanulmányi versenyre.

Ilyenkor rendszeres könyvtárhasználók inkább az idősebb generációhoz tartozó üdülőtulajdonosok, akik a szórakoztató irodalmat keresik. Igazából nincs különbség a nyári és téli időszak között, dömpinget csak a vizsgaidőszakok jelentenek.

Sajnos, nálunk is jelentkezik a pénzhiány, ezért alapvető fontosságú kézikönyvek, könyvsorozatok beszerzését le kellett állítanunk.



Kedves közönségünk, ez nem horror, nem szex, csak Shakespeare...

## Parti lapszerkesztők találkozója

A Balaton-parti lapok képviselő újságírók találkoztak a közelmúltban Ábrahámhegyen. Egyetértettek abban, hogy más a közélet ott, ahol van helyi lap, s más ott, ahol nincs. A jó helyi sajtónak óriási lehe-

tőségei vannak. A szerkesztők megfogalmazták igényüket egy a Balaton Környéki Helyi Lapok Szövetségének létrehozására, melynek megszervezésére hat tagú előkészítő bizottságot választottak.

**HOHES C**

narancslevet és Sió gyümölcsleveleket  
legolcsóbban Siófokon a

**SZABÓ**

NAGYKERESKEDELMI RAKTÁRHÁZBAN  
vásárolhat!

Cím : 8600 Siófok, Bajcsy-Zs. u. 214.  
(Ipartelep) T. & Fax: 84/311-229  
Nyitva tartás: hétköznap: 7-16,  
szombaton 7-12 óráig

84/351-153

**telinformix®**

Országos szakmai tudakozó

Az év minden napján 8-20 óráig

**Hasznos Információk  
adatbankja a magán- és az üzleti  
élet terén egyaránt**

## Klubszerű csereüdülés

Egyre nehezedő gazdasági körülményeink miatt mind több ember kényszerül lemondani a téli-nyári pihenéséről, nyaralásáról, vagy legalábbis meg kell gondolnia, hogy hová, merre menjen üdülni, s az vajon mennyibe kerül majd? Ismeretesebbek s egyre inkább terjednek különféle pénzkímélő nyaralási módszerek, melyek segíthetnek abban, hogy az emberek mégiscsak eljuthassanak "álmaik szigetére".

- A Vice Versa Nemzetközi Turisztikai és Információs Központ Kft. épp ilyen költségkímélő, klubszerű csereüdüléssel foglalkozik - mondja a cég balatoni kirendeltségének vezetője, Papp Pége Gábor. - Olyan nyaralótulajdonosok léphetnek be klubunkba, akik már únják a megszokott környezetet, s szabadidejüket máshol, de a korábbi kényelmi körülmények között szeretnék eltölteni. Európa-szerte egyre újabb és újabb országok csatlakoznak a mozgalmunkhoz, s így egyre bővül a választék, a kínálat.

- S mégis: mitől olcsóbb ez a fajta nyaralás, pihenés?

- Attól, hogy az illető arra az időre, amíg neki nem kell a balatoni nyaralója, felajánlja csereként egy másik partner részére. Így például egy

kéthetes üdülés esetében akár 100-150.000.-Ft szállásköltséget is megspórolhat. Hozzáteszem, hogy neki nem kell vendégül látni, traktálni a nyaralójába érkező cserepartnereket, csak a helyet kell biztosítani számára. Arról nem is beszélve, hogy ráadásul ugyanabban az időpontban ő nem is lesz itthon, hiszen épp nyaral, mondjuk valamelyik tengerparton.

- S melyek azok az európai tájak, amelyek már jelenleg is bekapcsolódtak ebbe a mozgalomba?

- Az idei évben a görög, olasz és a francia tengerpart, s az osztrák és svájci Alpok voltak a legnépszerűbbek, de a kínálat szinte hétről-hétre nő. A legnagyobb idegenforgalmi fogadó országokban mindenképpen megvalósítható a csereüdüléssel.

- S beléphetnék-e én a klubba, ha van ugyan nyaralóm, de jómagam időhiány miatt nem tudok elmenni minden évben két hétre pihenni?

- Erre is van lehetőség, bár elsősorban mi a csereüdülést szorgalmazzuk. Ha valaki mégsem tud elmenni, akkor barátainak, ismerőseinek is "eladhatja" ezt a lehetőséget, így a klubtagsággal akár pénz is kereshet. A nyaralóját persze arra az időre biztosítani kell az ideérkezőknek.

### Vice Versa

KLUBRENDSZERŰ  
CSEREÜDÜLTETÉS

Területi kirendeltség:

Balatonlelle,  
Rákóczi u. 159.

Telefon: 06/30/474-798



### Nyitott napok a Krúdyban

A Krúdy Kereskedelmi Iskola az általános iskolák 8. osztályosai számára 1995. november 14-15-16-án "Nyitott napokat" rendez. A reggel 8,15 perctől kezdődő rendezvényre a kereskedelmi, vendéglátóipari és közgazdasági képzés iránt érdeklődő leendő tanulókat illetve szüleiket várják.

### Nyereményözön

Lapunk októberi II. számában részletesen beszámoltunk arról, mivel is akarunk kedveskedni olvasóinknak. Kérjük, akik ajándékot szeretnének kapni, juttassák el a kitöltött és kivágott sorsolási szelvényt szerkesztőségünkbe (Fő u. 200.), hogy részt vehessenek a december 8-án 15 órakor megtartandó sorsolásunkon.

### Siófoki Hírek karácsonyi nyereményözön

## Sorsolási szelvény

Alulírott

.....(név),

.....(cím),

a lap rendszeres olvasója részt szeretnék venni a Siófoki Hírek karácsonyi nyereménysorsolásán.

.....  
aláírás

# Külföldi kapcsolatok

## Netanyában

Október utolsó hetében városi küldöttség járt Siófok izraeli testvérvárosában, Netanyán. A dr. Balázs Árpád polgármester vezette delegációt fogadta Zvi Poleg, Netanya polgármestere. A találkozón tárgyaltak többek között a két város 1996-97-es együttműködéséről. Továbbra is folytatódik a diákcseré és lehetőség lesz kulturális cserére is. Mindkét fél szeretne nagyobb hangsúlyt fektetni a sport, a gazdasági, főként a turisztikai együttműködésre. A Siófok intézményi és egyesületi rendszerét bemutató anyagot örömmel fogadták a vendéglátók. A delegáció találkozott Netanya angol, német, francia testvérvárosainak polgármestereivel is, így lehetőségünk nyílt, hogy kulturális kapcsolat alakuljon ki Netanya testvérvárosával. A küldöttséget elkísérte a Siófok-Netanya baráti társaság néhány tagja is, akik találkoztak az ottani baráti kör képviselőivel.

A vendégek a zsidó újév kapcsán a zsidó ünnepekről tartottak előadást, majd kötetlen beszélgetés következett, s végül a nyáron Izraelben járt diákcsoport élménybeszámolója után a klubest résztvevői meglepetésként egy videofilmet a Szentföldről.

## Waldheimben

Kar-Heinz Teichert polgármester meghívására Siófok város polgármestere négy fős delegáció élén a Szászország-beli Waldheimbe utazott.

Úgy gondoljuk, hogy Siófok már meglévő testvérvárosi kapcsolata mellett fontos a barátság néhány német várossal, amelyek földrajzilag nem esnek túlságosan távol, s akiknek életét, kultúráját kívánatos lenne közelebbről megismernünk, s magunkat is megismertetnünk.

A siófoki delegáció a Német Egyesítés Ünnepeire utazott, de az ünnepségek látogatásán túl bepillantást nyertek a német ok-



Netanya főtere - ellenfényben

## Siófokon

Jól sikerült estet rendezett októberben a Siófok-Netanya baráti társaság. A klubest vendége volt Rachel Nir, az Izraeli Nagykövetség konzulja és Yaron Mayer, a követség első titkára.

tatási rendszerbe, valamint kulturális és sport kapcsolatokat igyekeztek kialakítani a két város között.

Waldheimet XII. század végén alapították, s napjainkra 12 ezer fős lakosságú várossá fejlődött. A szép fekvésű kisvá-

## Német precizitás

A delegáció oktatási intézménybe is ellátogatott. Az ott szerzett tapasztalataiból közre-adunk párat.

Az iskolakapukat zárják, így a későbbi jövő diák kívül reked az épületen, merthogy a diák érkezzen meg pontosan! Mi, magyarok, szemlesütve gondoltunk a saját iskoláinkban uralkodó rendre, avagy rendetlenségre. Föltétlenül követendő példa, hogy az általunk megismert német iskolákban mindenütt általános a benti cipő, az úgynevezett "váltócipő" használata. Így valóban jobban megövják az iskola tisztaságát, komfortosabban érzik magukat a diákok, s ami a legfontosabb: egészségesebb viselet egész nap a könnyű, szellős lábbeli.



A waldheimi városháza

rost a Zschopau folyó szeli át, ezért is nevezik találóan a "Zschopau-völgy gyöngyének". A város központjában álló Városháza impozáns műemlék.

Az oktatási intézményekben mindenütt katonás renddel és fegyelemmel találkozunk. A német precizitás lépten-nyomon megmutatta magát.

Érdeklődtünk a waldheimi kulturális és sport egyesületek életéről is. Meglátogattunk egy mesés környezetben kialakított sportcentrumot a folyóparton. A teniszegyesület elnökétől megtudtuk, hogy náluk más az egyesületi élet, mint nálunk. Komoly szponzori háttérrel rendelkeznek.

A waldheimi tartózkodás csúcspontja volt, amikor az ünnepen ismét találkozhattak Szászország, Bajorország és Magyarország képviselői: Waldheim, Landsberg és Siófok. Az ünnepi műsor kedves színfoltja volt, amikor a landsbergi fűvőszekart Siófok polgármestere vezényelte.

Reméljük, hogy a találkozói eredményeként megvalósul a kulturális és sportkapcsolatok kialakítása a három város között.

Az egyik iskolába felve léptünk be, ugyanis a fiatal igazgató újjátásának köszönhetően, már a folyosót is puha padlószőnyeg fedi. Nem beszélve a tantermekről, ahol minden csupa otthonosságot, meleget árasztott. A termek kulturált és izléses berendezése, a díszítettség összhangja, a játékok ötletessége és sokasága mind azt sugallták, mintha nem is egy iskolában, hanem egy barátságos otthonban járnánk.

Néhány tanteremben - főleg a legalsóbb osztályokban - a padokat teljesen átrendezték: a termek közepén üres teret alakítottak ki, ahol a diákok a szőnyegen ülve csüngenek a tanár szaván. Ide örömmel járnak a gyerekek, s boldogan töltik el napjaikat e kellemes környezetben.

A Waldheimben jól bevált gyakorlat néhány részlete talán nálunk is megvalósítható lehetne.

T.B.

# inter fuvar

## AKIK VÁRJÁK MEGRENDELÉSEIKET:

ÜGYVEZETŐ: Völgyi Lajos 30/460-199

Siófok Fuvarvállaló Iroda: T/F: 84/311-061, 313-922

- Fixplatós, daruk - fuvarozás, téglá, sít szállítás  
fel- és lerakással, költöztetés: Homoki Gyula  
(a 30/460-217 mobilon is)

- Billenős fuvarozás, sóder-, homok-, murvaszállítás,  
gépi földmunkák, forgórakodógépek: Varga László  
(a 30/460-216 mobilon is)

Tab: 60/366-389, 84/320-211

Reinhardt Ilona

Tamási: 60/369-418, 74/471-526

Bodó István

# inter fuvar

## TÉGLAVÁSÁR REKLÁMÁRON BAKONYSZENTLÁSZLÓN!

B 30-as blokk 29,60 Ft + Áfa

Thermopor 46 FT + ÁFA

Km tömör téglá 14,40 Ft + ÁFA

csomagolt, egységgrakatos

Nagykereskedőknek visszatérítés

Előrendelés = biztos olcsó ár

06-60-396-766 (7-15 óráig)

Minden héten más kedvezmény!

Szállítás is megrendelhető.

### Pályázati felhívás

Siófok város önkormányzata pályázatot hirdet a Városi Közterületfelügyelet vezetésére. A munkakör magasabb vezető beosztásnak minősül.

**Pályázati feltételek:** felsőfokú iskolai végzettség, büntetlen előélet, magyar állampolgárság.

A pályázóktól rövid szakmai önéletrajzuk és a munkakör ellátására vonatkozó szakmai programjuk benyújtását kérjük.

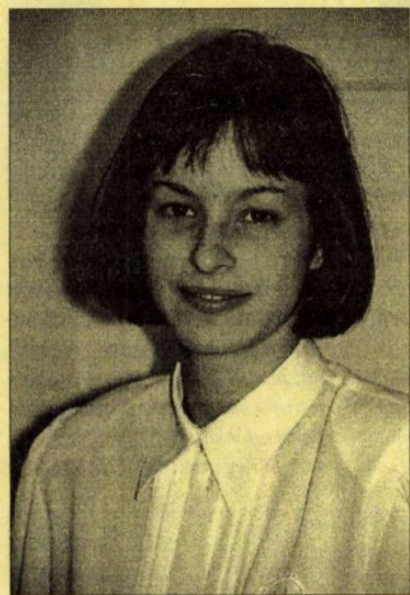
**Bérezés:** a közalkalmazotti törvénynek megfelelően.

A pályázat benyújtásának határideje: 1995. november 15.

A munkakör 1996. január 1-jétől tölthető be.

A részletes pályázati feltételekről, a szakmai program elkészítéséhez igényelt adatokról dr. Horváthné dr. Márkus Ildikó jegyző ad tájékoztatást a 06/84/310-116-os telefonon (cím: Polgármesteri Hivatal, 8600 Siófok, Fő tér 1.)

# Az éter királynője



sen beléptem a felnőtt csapatjába. A világbajnokságon hívójel fogadásban megszereztem az aranyérmeket, tehát világbajnok lettem. A vétel kategóriában pedig második helyezést sikerült elérnem. Talán érdemes szólni a két kategóriáról annyit, hogy a hívójel fogadás olyan versenyszám, amely a laikus számára igen bonyolult: számok, betűk és azonosítójelek halma, amit rövid idő alatt kell felismernünk. A másik, a vétel kategória lényege: a számítógép

adja a jeleket, ezt kell nekünk fogadni, leírni.

– E nem mindennapi teljesítményeléréséhez biztosan rengeteget kellett gyakorolni. Jutott idő másra is?

– Biztosan sokan meglepődnek most, de szinte alig fordítok időt gyakorlásra. Nagyon keveset szoktam morézni, ugyanis a Budapesti Közgazdaságtudományi Egyetem második éves hallgatója vagyok. Igen sokat kell tanulni, ráadásul kevés szabadidőben első éves hallgatóknak oktatom a közgazdaságtudományt. Ezenkívül szívesen járok edzőterembe, ahol tornázni szoktam. A további terveimről: mindenképpen az egyetem elvégzése a legfontosabb, s hogy Siófokon vagy Budapesten maradok, erre még nem tudok választ adni. Már-már arra gondoltam, hogy befejezem a morézást, de ez a világbajnoki cím ismét önbizalmat és erőt adott, hogy folytassam, s azonosítójelem eljuttassam a világ távoli részeire is.

Kasza József

Valamikor régen, egy késő őszi délután egy nagymama a morzébécével próbálta megismertetni az akkor még 10 éves kis unokáját. Az unoka azóta felnőtt, egyetemre jár, s a morzjel-fogadás kategóriában a világ legjobbja lett.

– Az első szó, amit morzéval le tudtam írni - az egykori MÁV rádiótávírási nagyírén - a "szerelek" szó volt. Talán itt kezdődött köztem és a rádiótávíró készülék között e meg lehetőségek között a kapcsolat - vallja Mánya Yvette, a siófoki Amatőr Rádiótávírási ifjú világbajnoka. – Ötödik osztályos voltam, amikor az I. számú általános iskolában a távírás szakker tagjaként igen előkelő helyezéseket értem el, úttörő kategóriában. Így kerültem az akkor már híres siófoki rádiótávírási közegé. 13 éves koromban már a magyar válogatott színeiben versenyeztem. Sorozatban értem el jobbnál jobb helyezéseket, először úttörő, majd ifi, s az idén először női kategóriában. 22 éve-

## Sport koncepció

Elfogadta a város képviselő-testülete Siófok sportkonceptóját, amely az elkövetkezendő négy évre határozza meg a település sportéletének főbb irányait.

Mivel a teljes koncepció közlése helyhiány miatt nem vállalkozhatunk, csupán néhány fontosabb irányutat emelünk ki - a teljesség igénye nélkül. Ilyen például, hogy az önkormányzat - jóllehet jónéhány sportegyesület kérése - nem határozza meg a sporttámogatás összegét a mindenkori éves költségvetés bizonyos százalékában. Méghozzá elsősorban azért nem, mert a mai gazdasági körülmények között szinte "öngyilkosság lenne" előre elkötelezni magát a testületnek bármilyen cél mellett. Ráadásul azt is ugyancsak nehéz lenne pontosan meghatározni, hogy a városi költségvetésből mennyi az az összeg, amely a sporttámogatást szolgálja. Hiszen az intézmények támogatásánál gyakran vannak olyan feladatok (sportcsarnok, tornatermek, sportcentrum, egyebek felújítása, működtetése, stb.), amelyek ugyan nem számítanak kimondottan sporttámogatásnak, de végső soron azt a célt szolgálják.

Döntés született arról, hogy a jövőben is kiemelten kezelik a labdarúgást, a kosárlabdát és a teniszt. Ebbe a "kategóriába" került most a vitorlázás, valamint a kézilabda. A testület fontosnak tartja,

hogy a helyi vitrolásélet fellendítése érdekében megvizsgálják a lehetőségét egy városi vitorlás sportegyesület létrehozásának. Hiszen jóllehet több ilyen egyesület is működik Siófokon, a legtöbb en fővárosi és az ország más területeiről érkezettek vitorláznak. Elfogadták azt az általános érvényű elvet, hogy a jövőben a sporttámogatásokat megbontott formában osztják ki: lesz egy alaptámogatási összeg, valamint külön egy eredményességi támogatás.

Bár a testület az atlétikát "leszavazta" a kiemelten támogatottak listájáról, azt szükségesnek tartja, hogy a jövőben vizsgálják meg egy atlétikai pálya létesítésének lehetőségeit.

A kiemelt kategóriába nem került sportágak a korábbiakhoz hasonló, de korszerűsített pályázati rendszer alapján nyerhetnek támogatást a pályázati portálból. Négy kategóriában lehet majd pályázni: 1. diáksport, 2. szabadidősport, 3. versenysport, 4. rendezvény.

Az önkormányzat kiemelt városi rendezvényként továbbra is négy eseményt szervez: a Balatoni Városok Tornáját, a Kihívás Napját (Challenge Day), az Aranypart Kupát és a BÜÉK Siófok-ot. Ezek közül - amennyiben lehetséges - a nyári Aranypart Kupát igyekszik nemzetközi szintűvé fejleszteni.



A labdarúgás továbbra is a kiemelt sportágak közé tartozik... A Siófoki Bányász célja: az NB I!

## Tenisz évszárás

Családias hangulatban rendezték meg a városi sportcentrumban az évadzáró teniszversenyt azok számára, akik az év során rendszeresen használták az objektum pályáit. A négy kategóriában a következők végeztek dobogós helyen: **Nők**: 1. Márkusné Sütő Valéria, 2. Rózsáné Peresa Mária, 3. Kerékné Böcz Zsuzsanna. **Férfiak**: 1. Horváth László, 2. Balassa István, 3. ifj. Horváth László. **Férfi páros**: 1. Illés János - Horváth László, 2. Tóth Ákos - Kiss Imre, 3. Pápai István - Győri János. **Családi páros**: 1. Kavicsánszky Mária - Kovács József, 2. Borsányi Tibor - Borsányi Andrea, 3. Szőnyi Péter - Szőnyi Eszter.

## Az Ezüstpart SE úszóeredményei

A Székesfehérváron 1995. október 21-22-én megrendezett III. "Köztársaság Napja" Nemzetközi Úszóverseny a "Hullám '91" kupáért siófoki eredményei: **1982-83-84-ben született lányok**: 50 m gyorsúszás: 3. Zare Gabriella, 100 m hátúszás: 3. Zare Gabriella, 200 m hátúszás: 2. Zare Gabriella.

**1985-86-ban született lányok**: 100 gyorsúszás: 2. Szabó Kata, 50 m pillangó: 3. Szabó Kata.

**1987-88-ban született fiúk**: 50 m hátúszás: 1. Tringer Balázs

## Asztali foci

A Siófok Tutti Frutti Party SE asztali-labdarúgói legutóbb a sportág első elnöke, Papp Gyuláról elnevezett emlékversenyen szerepeltek, s közülük ketten is bejutottak a legjobb 16 közé. Rixer Ádám a hetedik, Komáromi Zsolt a tizenhatodik lett. Ez utóbbi ezzel a teljesítményével a legjobb eredményt elért harmadosztályú versenyző lett. Az ifjúságiaknál két játékos állt asztal mögé. Bár dobogós helyezést nem sikerült elérniük, de az első helyezett csak őket nem tudta megverni ...

## Alpok-Adria játékok Siófokon

Jövőre Siófok lesz a központja az Alpok - Adria Nyári Ifjúsági Játékoknak, amelynek emblémáját épp a közelmúltban fogadta el a szervező bizottság. Tóth Béla budapesti grafikus alkotásán különböző takarásokkal valamennyi sportág egy-egy mozdulata látható.

## Sportműsor

### Labdarúgás

NB II.

November 11. (szombat)

15 ó: Siófok-Dunaferr

NB III.

XI.12. - 13 óra: Balatonföldvár-Komló Bányász; XI.19. - 13 óra: Bátaszéki SE-Balatonföldvár.

Megyei I. o.

November 12., vasárnap (13 ó): Lengyeltóti-Balatonszárszó; november 18., szombat (13 ó): Balatonszárszó-Juta; november 26., vasárnap (13 ó): Nagyberki-Balatonszárszó

Megyei II. o.

November 11., szombat (13 ó): Kaposújlak-Balatonszabadi; november 12., vasárnap (13 ó): Kerek-Kőröshegy; november 19., vasárnap (13 ó): Balatonszabadi-Kéthely, Kőröshegy-Táska

Teremlabdarúgás

November 13.: Black S-Green, Lavina-Szaki, 17 óra; Interbeton-MOL II., Interfuvar-Dekor, 18 óra; Interjet-Husos, KVV-Minicoop, 19 óra; Balatel-mOL I., Lila Kakas-Apente, 20 óra.

November 20.: Szaki-Lila Kakas, Minoicoop-Lavina, 17 óra; Green-Balatel, Husos-KVV, 18 óra; Dekor-Interjet-MOL II-Interfuvar, 19 óra; MOL I-Interbeton, Vankó-Black, 20 óra.

### Kosárlabda

November 18. (szombat) 17 óra: Balatel SC-Dombóvári VMSE, november 25. (szombat) 17 óra: Fehérvár KC-Balatel SC.

Kosárlabda-bajnokság

4.forduló: PGM T.-Bad Boys: XI.15. 17.30 - PGM; PMG D-Öregfiúk, XI.13. 19.15 - Ker. Isk.; Ker. Isk.-Doc's T. XI.14- 19.15 - Ker. Isk.; Balatel-Mol XI.15, 19 - PMG

5.forduló: PMGT.-Doc's T. XI.21. - 19.15 Ker. Isk.; PMF D-Bad Boys, XI.22. 17.30 - PMG; MOL-Öregfiúk, XI.22. 19 - PMG; Balatel-Ker. Isk. XI.21. 19.45 - 2.sz. Ált. Isk.

### Teke

6.forduló: november 13.: 1 - 7, 2 - 9; november 14.: 8 - 3, 6 - 4; november 15.: 10 - 5.

7.forduló: november 20.: 8 - 1, 2 - 10; november 21.: 3 - 5, 9 - 4; november 22.: 7 - 6.

Siófok belvárosának tömbrekonstrukciója keretében, a Szabadság tér 2. szám alatt található épület ("Pártok háza") átalakítása során kialakuló színvonalas üzlet- és lakóház üzleteinek, irodahelyiségeinek és lakásainak tulajdonjoga eladó!

Az építkezés megkezdése: 1995. szeptemberében, átadási határidő: 1996. májusában.

A tervrajzok megtekinthetők a Siófoki Önkormányzati Vagyonhasznosító Kft. Siófok, Hock János köz 2. szám alatti székhelyén. Az épület további jellemzőivel kapcsolatban az alábbi telefonszámok egyikén várjuk szíves érdeklődésüket:

(84) 311-052, 315-277, 310-237

### További értékesítési ajánlatunk:

1.) Siófok, Kűszhegyi utca 22. szám alatti ingatlanon épülő társasházban 69 és 86 m<sup>2</sup> alapterületű, tetőtér-beépítéses lakások, szerkezetkész állapotban 30.000.- Ft/m<sup>2</sup> + Áfa áron.

Tervezett átadási határidő: 1995. szeptemberében.

A szociálpolitikai kedvezmény igénybevehető.

2.) Siófokon, a Balatontól 150 m távolságra, a Latinca Sándor utca 12. szám alatti ingatlanon felépítendő társasüdülőben 4 db, egyenként 60 m<sup>2</sup> alapterületű lakrész telekkel együtt,

3.) Siófokon, a Szent László utcában, a Balatontól 200 m távolságra, 3 db 1500 m<sup>2</sup> nagyságú telek,

4.) Siófok, Posta utca 29. szám alatt található 964 m<sup>2</sup> nagyságú telek,

5.) Siófok belvárosában, a Hock János köz 2. szám alatti üzlet- és irodaházban 1 db 47 m<sup>2</sup> alapterületű, orvosi rendelőnek, ügyvédi irodának is alkalmas irodahelyiség,

6.) Balatonalmádiban, a Balatontól 50 m távolságra, a József Attila u. 37. szám alatti 777 m<sup>2</sup> nagyságú üdülőtelken található 310 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű kétszintes üdülő. Az épület 8 db zuhanyfülkés szobával, társalgóval és konyhával rendelkezik.

7.) Balatonszárszón, a Nefelejcs utca 3. szám alatti ingatlanon üdültetés céljára is kiválóan alkalmas, emeltes, 4 tarasos nyaraló. Az épületben 4 szoba, amerikai konyha, teakonyha, 2 fürdőszoba található,

8.) Siófok-Kilitin, a Csépany tónál 1640 m<sup>2</sup>-es bekereített telek, 30 m<sup>2</sup> nagyságú faházal kedvezményes áron eladó

9.) Az M7 autópálya és a 65-ös főút találkozásánál, a kiliti iparcikk piaccal szemben iparterületek, valamint egyéb ingatlanok személyes egyeztetés alapján.

**TELEPÜLÉSGAZDÁLKODÁSI RT.**  
Siófok, 70-es út 110. km Tel/Fax: 84/310-345

**ZÖLDFOK**  
KERTÉSZET - FAISKOLA - KERESKEDELEM

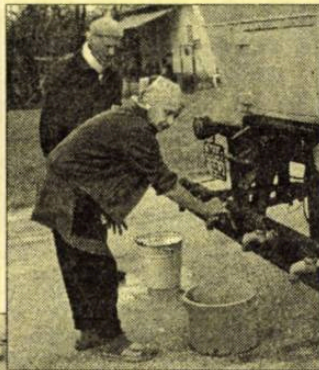
Újra Erzsébet-Katalin napi virágvásár Siófokon, a Kulturális Központban - november 9-től 11-ig  
30-50 %-os kedvezmény  
- hazai és holland cserepes virágok,  
- faiskolai növények,  
- műanyag és agyag cserepek,  
- Gardena kerti szerszámok,  
- selyem virágok  
Virágkötészeti bemutató!

**A Balaton Fűszert Rt. törzsvásárlói kört alakít ki.**  
Törzsvásárló lehet az a személy, aki 1.000 Ft feletti értékben vásárol áruházunkban. Törzsvásárlóink részére 13 % engedményt adunk. Legyen Ön is cégünk törzsvásárlója, kérjen törzsvásárlói kártyát a siófoki Nóra Üzletházban!  
Siófok, Ipartelep  
Nyitva: hétfőtől-péntekig: 7,30 - 17,30 óráig  
szombaton: 7,30-12,30-ig  
Telefon: 311-328

## Ádándiak mérge



Lajtós kocsik hozták a vizet. Fertőző koli-baktériumot találtak ugyanis az ádándi ivóvízvezeték rendszerben. A fertőzést az is okozhatta, hogy több háznál a szennyvizet - s ez sajnos más településeken is "gyakorlat" - beengedték a már nem használt kútba, de a régi szennyvízvezeték törése, valamint szabálytalan hidrofor-üzemeltetés is "besegethetett" a szennyezésbe. A vezetékrendszer üzemeltető DRV az ÁNTSZ-szel közösen fertőtlenítette a rendszert. A DRV - függetlenül a felelősség megállapításától - úgy döntött, hogy az elszennvedett kellemetlenségek miatt a település fogyasztóinak a november-decemberi hónapra 10 százalékos kedvezményt biztosít.



### MŰANYAGPADLÓ és BURKOLÓANYAGOK SZAKÜZLETE



Siófok, Fő u. 260. szám alatt  
belső burkolatokkal várja Önt!

PVC padlók, szőnyegpadlók, ATEX lambériák, kazettás álmennyezet, parafa aljzat-, fal- és mennyezet-burkolatok, ABITIBI, műgyanta, parkett-panel (univerzális, kopásálló parketta), PVC lapok, linóleum, szalagparketták, hagyományos parketták nagy választékban.  
Ezen kívül kapható még: - vízálló fürdőszobaszőnyeg, viaszosvászon, fürdőszobapáéta, műanyag asztalterítők méterre, műfű, szegélyek, ragasztók, szerszámok, gumiszőnyeg

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: de.: 8-12 és 13-17 óráig  
szombaton: 8-12 óráig

Telefon: 06/84/315-444, 06/20/351-321

### A Marathon Sportáruház ajánlata:

Pamut és selyem melegítők

- Hummel
- Budmil
- Puma



Már most gondoljon a hideg napokra!  
Sportolásra, hideg helyen végzett munkára, téli sétákhoz válasszon sírúha választékunkból!

Siófok, Fő u. 43. Telefon: 310-943

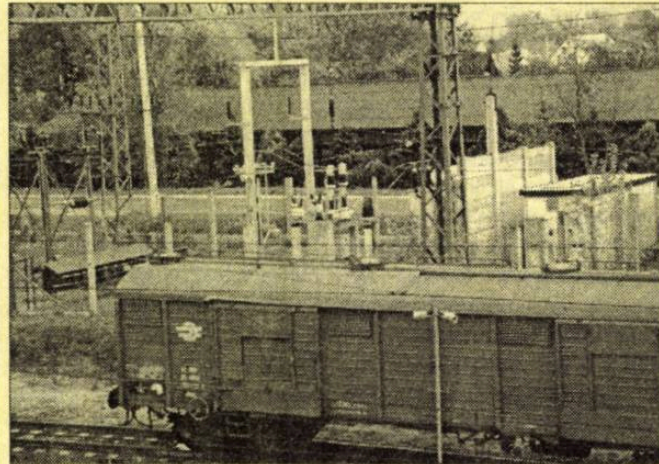
## Srácok a vasúti vagonok között

Négy kissrác szülői engedéllyel bicajozni indult a Darnay tere október 21-én. Egyikük, a 11 éves K. Gy. aznap már nem jöhetett haza barátaival.

A volt Kék Balaton kemping közelében a XV. vakvágányon nyár vége óta 22 négytengelyű fedett "marhaszállító" vagon vár javításra. A fiúk bementek a va-

érettségéből szereztek tudomást a balesetről.

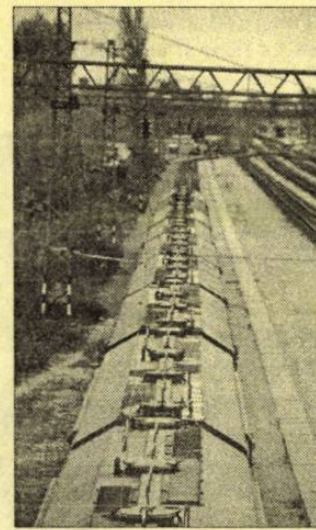
Weisz József, a siófoki vasútállomás állomásfőnöke a MÁV-ot véltlenek tartja az ügyben. Sajnos nem tudják hermetikusan lezárni a vasúti vágányokat, de ahol szükséges, kerítéssel elzárják az idegeneket a veszélyes helyektől, illetve figyelmeztető táblákat he-



gonokhoz. Kinyitották az egyiket, de üres volt. Közben felfedeztek egy kisajtót a vagon tetején, de túl magasan volt és belülről nem lehetett kinyitni. Ekkor döntött úgy K. Gy., felmászik a kocsitetejére, hogy kinyissa az ajtót. Alighogy fölegyenesedett a fiú huszonötézer voltos áramütés érte, levágódott a földre. Testének 80 százaléka megégett. Súlyos, életveszélyes állapotban szállították a pécsi gyermekklinikára. Az égési sérülései mellett más fizikai sérüléseket is szenvedett esés közben. Műtétre, amputálásra viszont gondolni sem mernek egyelőre az orvosok, mert ebben a stádiumban végzetes lenne a fiú számára. Mindenki vár, hogy a fiatal szervezet élni akarjon és meginduljon a gyógyulás.

A MÁV dolgozói semmit sem vettek észre, csak a rendőrség

lyeznek ki. A feszültség-leoldást sem tudták beazonosítani Nagykanizsán - ott van ugyanis a legközelebbi ellenőrzési pontja a villamosított vasúthálózatnak, ahol



50 km-es szakaszokra van bontva a pálya. A nagyfeszültségű vezetéknek pedig nap, mint nap előfordul, hogy például egy madár nekirepül a felsővezetéknek, ráesik egy gally, vagy csak valaki szórakozásból kövel célozgatja azt. Ilyenkor egy-egy percre leold a nagyfeszültség 50 km hosszan, majd automatikusan visszakapcsol.

Ez történt október 21-én, 14 óra körül is.

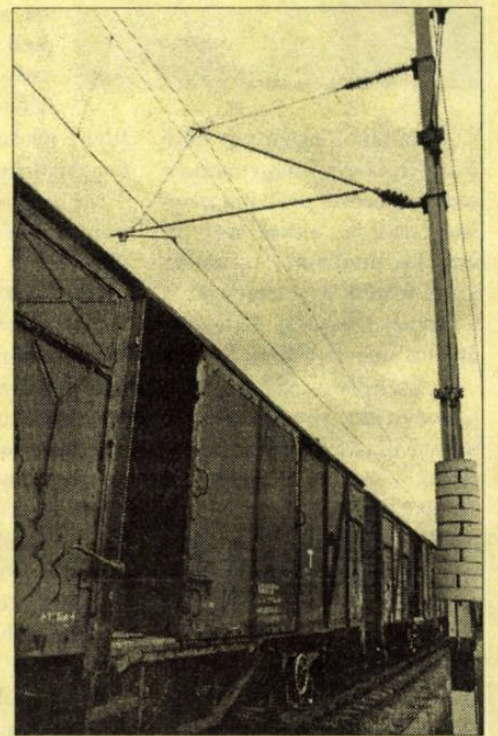
- Az ilyen esetekre nem lehet fölkészülni - mondja az állomásfőnök.

100 évig nem volt villamosított vasút, addig ilyen balesetek sem történtek. A villamosítás kezdetén a sajtó, a rádió, a televízió fölkhívta mindenki figyelmét az ezzel járó veszélyekre is, de azóta felnőtt egy generáció. Ilyen jellegű reklámra azonban nincs pénz a MÁV-nak jelenleg.

A helyszínen simán bejutottam a vakvágányon ácsorgó üres tehervagonokhoz a gyalogos vasúti átjárónál. Még kerítést sem kellett másznom. Tábla

sem figyelmeztetett, hogy "Vigyázzat nagyfeszültség!" Bár délután 3 felé járt az idő, mégis minden csendes, kihalt volt. A vasúti sínek hivatagon néztek felém. Elindultam. A sínek mellett a keskeny járdát már fölverte a gaz. Hát itt jártak a kis srácok. Néhány vagon ajtaja nyitva és a tetején két kőralakú

ajtó. Ezt akarták kinyitni a fiúk, ezért ki kellett mászni a vagon tetejére, mert belülről nem lehetett elérni, magasan van. Hogy mehetett föl K. Gy.? Nagyon egyszerűen, hiszen minden vagon oldalán létrafokok vannak. Praktikus kapaszkodókkal, hogy senki le ne essen, aki egyszer elindul oda föl, a



vagon tetejére. És akkor átfutott rajtam: Én is fölmegeyek! Aztán följebb néztem, megrettenem... ott futottak fölöttem a hideg vezeték, mértani szabályossággal. A gyilkos áramot hordozzák most is. Ha fölmegeyek... a gyerekeimre gondoltam, s szótlanul hazaautóztam. Mégis mi a teendő?

Máyer Emil százados, aki a baleset körülményeit vizsgálja csapatával, szintén értetlenül áll az eset előtt. - Egy 11 éves fiúnak már éreznie kellene a veszélyt - mondta. - A rendőrség két szakértett előadója járja az iskolákat - ha hívják őket - és osztályfőnöki órákon elbeszélgetnek a gyerekekkel a rájuk leselkedő veszélyekről, azok elhárításáról. A rendőrség sem tud ennél többet tenni. El kellene gondolkodni az iskola, a család felelősségén is.

- Vélem -

ZONGORAHANGOLÁS  
06 84/313-404

## Love Sooter's A SZUPERMINŐSÉG

Ha építkeznek, mindent egy helyen, az alaptól a tetőig.

Áremelés előtti akciónk:

Bramac tetőeserép - 10 %.

Oltott mész 480 Ft

házhöz szállítva.

Nyílászárók, tetősikablakok,

lambériák, szalagparketták,

padlószőnyegek kedvező

áron.

Építésziroda és

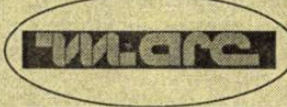
Bemutatóterem

Siófok, Mártírok u. 5.

Tel: 84/317-283,30/472-338

### VÖLGYI CIPŐBOLT

Megérkeztek az őszi és téli modellek



CIPŐJAVÍTÁS IS!

Siófok, Somogyi u. 13.

(A Mega Cityvel szemben)

### KILÓS EDÉNYVÁSÁR

Bonyhádi Zománc

Árúgyár

termékeiből Siófokon, a

Hernyő Üzletház emeletén

a Fonott áru üzletben

Zománcos edény

420 Ft/kg

Teflon edény

600 Ft/kg

Minden kedves vevőt

szeretettel várunk!

Tel.: 315-295

### FRIESZ JÓZSEF

gumijavító és gumiarú

készítő mester

ZAMÁRDI

Nyitva: 7-től 18 óráig

Autógumi minden típusra

NIVA ÉS KISTEHER GUMI

NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Műanyag csónakok javítása!

SPORT ÉS ESŐGUMIK

Semperit, Michelin,  
Barum

Continental®



Telefon: 84/348-883

### Ingatlanforgalmazás, értékebecslés,

gazdasági szaktanácsadás,

építési tervek,

városrendezési tervek készítése.

Siófoki Önkormányzat

Vagyonhasznosító Kft.

Siófok, Hock J. köz 2. Tel: 84/311-903, 315-277